

DA

DA

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 12.5.2010
KOM(2010) 240 endelig

2010/0136 (NLE)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på indførelse af euroen i Estland

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

Den 12. maj 2010 vedtog Kommissionen et forslag til Rådets afgørelse i henhold til artikel 140, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (i det følgende benævnt "traktaten") om, at Estland opfylder de nødvendige betingelser for indførelse af euroen, og at Estlands dispensation ophæves med virkning fra den 1. januar 2011.

I tilfælde af en positiv afgørelse skal Rådet efterfølgende træffe de øvrige foranstaltninger, som er nødvendige for indførelsen af euroen i Estland.

Rådets forordning (EF) nr. 974/98 om indførelse af euroen¹ fastsætter regler for den første indførelse af euroen i den første bølge af medlemsstater i euroområdet og i Grækenland². Denne forordning er blevet ændret ved:

- forordning (EF) nr. 2169/2005 med henblik på fremtidige udvidelser af euroområdet
- forordning (EF) nr. 1647/2006 med henblik på at lade Slovenien være omfattet af euroforordningen (Slovenien indførte euroen pr. 1. januar 2007)
- forordning (EF) nr. 835/2007 med henblik på at lade Cypren være omfattet af euroforordningen (Cypren indførte euroen pr. 1. januar 2008)
- forordning (EF) nr. 836/2007 med henblik på at lade Malta være omfattet af euroforordningen (Malta indførte euroen pr. 1. januar 2008)
- forordning (EF) nr. 693/2008 med henblik på at lade Slovakiet være omfattet af euroforordningen (Slovakiet indførte euroen pr. 1. januar 2009).

For at Estland også kan blive omfattet af forordning (EF) nr. 974/98, skal der indsættes en henvisning til denne medlemsstat i denne forordning. Nærværende forslag indeholder de nødvendige ændringer af forordningen.

Estlands plan for overgang til euroen fastsætter, at det såkaldte "big bang"-scenario bør finde anvendelse, dvs. at indførelsen af euroen som Estlands valuta og indførelsen af eurosedler og -mønter i denne medlemsstat bør falde tidsmæssigt sammen.

¹ EFT L 139 af 11.5.1998, s. 1. Senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1647/2006 af 7.11.2006 (EUT L 309 af 9.11.2006, s. 2).

² Jf. Rådets forordning (EF) nr. 2596/2000 af 27.11.2000 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 974/98 om indførelse af euroen (EUT L 300 af 29.11.2000, s. 2).

2. RESULTAT AF HØRINGEN AF DE INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

Den formelle procedure, der finder anvendelse efter et forslag fra Kommissionen til en rådsafgørelse, omfatter en høring af ECB. Medlemsstaterne drøfter regelmæssigt forskellige emner vedrørende deres finanspolitiske udfordringer i Det Økonomiske og Finansielle Udvalg og i ECOFIN/Eurogroup, herunder uformelle drøftelser om emner, der er af særlig relevans for forberedelsen af en eventuel indtræden i euroområdet (herunder valutakurspolitikker). Der finder en dialog sted med akademikere og andre interesserede grupper i forbindelse med konferencer/seminarer og på adhoc-basis.

Den økonomiske udvikling i euroområdet og i medlemsstaterne vurderes inden for rammerne af de forskellige procedurer for finanspolitisk koordination og tilsyn (bl.a. traktatens artikel 121) samt i forbindelse med Kommissionens regelmæssige overvågning og analyse af den landespecifikke og områderelaterede udvikling (herunder prognoser, regelmæssige publikationsserier, input til EFC og ECOFIN/Eurogroup). I henhold til proportionalitetsprincippet og i overensstemmelse med praksis foreslår Kommissionen, at der ikke skal udarbejdes en formel konsekvensanalyse.

3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

3.1. Retsgrundlag

Retsgrundlaget for dette forslag er traktatens artikel 140, stk. 3, der giver mulighed for at træffe de andre foranstaltninger, som er nødvendige for indførelse af euroen i en medlemsstat, hvis dispensation er blevet ophævet i medfør af traktatens artikel 140, stk. 2.

Rådet træffer afgørelse med enstemmighed blandt de medlemmer, der repræsenterer medlemsstater, der har euroen som valuta, og den berørte medlemsstat efter høring af ECB.

3.2. Nærhed og proportionalitet

Forslaget henhører under Unionens enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Det foreliggende initiativ går ikke ud over, hvad der er nødvendigt for at nå sit mål, og er derfor i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet.

3.3. Valg af retligt instrument

En forordning er det eneste retlige instrument, der kan finde anvendelse med henblik på at ændre Rådets forordning (EF) nr. 974/98 om indførelse af euroen.

4. BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Forslaget har ingen konsekvenser for Unionens budget.

5. BEMÆRKNINGER TIL DE ENKELTE ARTIKLER

5.1. Artikel 1

I henhold til artikel 1, litra a), og artikel 1a i forordning (EF) nr. 974/98 fremgår de deltagende medlemsstater og datoen for indførelse af euroen, datoen for indførelse af eurosedler og -mønter samt i givet fald "udfasningsperioden" af bilaget til forordningen. I henhold til artikel 1, litra i), i forordning (EF) nr. 974/98 finder en "udfasningsperiode" kun anvendelse på de medlemsstater, hvor datoen for indførelse af euroen og datoen for overgangen til eurosedler og -mønter er den samme. Dette var ikke tilfældet for de elleve medlemsstater, der indførte euroen pr. 1. januar 1999, og for Grækenland, som indførte euroen pr. 1. januar 2001. I Slovenien, Cypern, Malta og Slovakiet var datoen for indførelse af euroen og datoen for overgangen til eurosedler og -mønter den samme (1. januar 2007 for Slovenien, 1. januar 2008 for Cypern og Malta og 1. januar 2009 for Slovakiet), men disse lande har valgt ikke at have en "udfasningsperiode". Også Estland har i sin plan for overgang til euro fastsat samme dato for indførelsen af euroen og for indførelsen af eurosedler og -mønter (1. januar 2011) og valgt ikke at have en "udfasningsperiode".

Ved denne artikel tilføjes Estland og følgende relevante data for denne medlemsstat til tabellen i bilaget til forordning (EF) nr. 974/98 i den protokollære rækkefølge.

Medlemsstat	Dato for indførelse af euroen	Dato for indførelse af eurosedler og -mønter	Medlemsstat med "udfasningsperiode"
"Estland	1. januar 2011	1. januar 2011	Nej

5.2. Artikel 2

Denne artikel fastsætter forordningens ikrafttrædelsesdato til den 1. januar 2011, så den får virkning samtidig med Rådets øvrige retsakter vedrørende Estlands indførelse af euroen, dvs. på datoen for ophævelsen af Estlands dispensation og for ikrafttrædelsen af omregningskursen for den estiske kroon.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på indførelse af euroen i Estland

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 140, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen³,

under henvisning til udtalelse fra Den Europæiske Centralbank⁴ og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 974/98 af 3. maj 1998 om indførelse af euroen⁵ træder euroen i stedet for valutaerne i de medlemsstater, der opfyldte de nødvendige betingelser for indførelse af euroen på det tidspunkt, hvor Fællesskabet indledte tredje fase af Den Økonomiske og Monetære Union.
- (2) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2596/2000⁶ ændredes forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på at lade euroen træde i stedet for Grækenlands valuta.
- (3) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2169/2005⁷ ændredes forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på at forberede efterfølgende indførelse af euroen i medlemsstater, som endnu ikke har indført euroen som fælles valuta.
- (4) Ved Rådets forordning (EF) nr. 1647/2006⁸ ændredes forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på at lade euroen træde i stedet for Sloveniens nationale valuta.
- (5) Ved Rådets forordning (EF) nr. 835/2007⁹ ændredes forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på at lade euroen træde i stedet for Cyperns nationale valuta.
- (6) Ved Rådets forordning (EF) nr. 836/2007¹⁰ ændredes forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på at lade euroen træde i stedet for Maltas nationale valuta.

³ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁴ EUT C [...] af [...], s. [...].

⁵ EFT L 139 af 11.5.1998, s. 1. Senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. xxx/2007 (EUT L, s.).

⁶ EFT L 300 af 29.11.2000, s. 2.

⁷ EUT L 346 af 29.12.2005, s. 1.

⁸ EUT L 309 af 9.11.2006, s. 2.

⁹ EUT L 186 af 18.7.2007, s.1.

¹⁰ EUT L 186 af 18.7.2007, s.1.

- (7) Ved Rådets forordning (EF) nr. 693/2008¹¹ ændredes forordning (EF) nr. 974/98 med henblik på at lade euroen træde i stedet for Slovakiets valuta.
- (8) I henhold til artikel 4 i tiltrædelsesakten fra 2003 er Estland en medlemsstat med dispensation som defineret i artikel 139, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (i det følgende benævnt "traktaten").
- (9) I henhold til Rådets afgørelse 2010/.../EF af 2010 om Estlands indførelse af euroen den 1. januar 2011¹² opfylder Estland de nødvendige betingelser for indførelse af euroen, og dispensationen til fordel for Estland ophæves med virkning fra den 1. januar 2011.
- (10) Indførelsen af euroen i Estland er betinget af, at de gældende bestemmelser om indførelse af euroen i forordning (EF) nr. 974/98 udvides til at gælde for Estland.
- (11) Estlands plan for overgang til euroen fastsætter, at eurosedler og -mønter bør blive lovligt betalingsmiddel i denne medlemsstat på datoen for indførelse af euroen som dets valuta. Som følge heraf er datoen for indførelse af euroen og datoen for indførelse af eurosedler og -mønter den 1. januar 2011. Ingen "udfasningsperiode" bør finde anvendelse.
- (12) Forordning (EF) nr. 974/98 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EF) nr. 974/98 ændres i overensstemmelse med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2011. Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne
Formand

¹¹ EUT L 195 af 24.7.2008, s. 1.

¹² EUT L [...] af [...], s. [...].

BILAG

I bilaget til forordning (EF) nr. 974/98 indsættes følgende linje mellem dataene for Tyskland og Grækenland.

Medlemsstat	Dato for indførelse af euroen	Dato for indførelse af eurosedler og -mønter	Medlemsstat med "udfasningsperiode"
-------------	-------------------------------	----------------------------------------------	-------------------------------------

"Estland	1. januar 2011	1. januar 2011	Nej"
----------	----------------	----------------	------